●烏克蘭秋雨碍行軍

▲車輛多爲泥濘所困

莫斯科廿四日電。俄軍迫近斯摩陵斯克之北九英里。德軍有被迫放棄。以免圍困之虞。數路俄軍。已抵地尼巴河東岸。基夫及彼杜洛斯克。俱已爲俄炮轟擊。（納粹播音。俄軍數路圖在地尼巴河中部强渡不逞）。紅星報載。俄軍克復普他華乘勝追敵。掃滅多隊。解放被德軍驅在前行之俄民三萬六千。普拉夫達報之通訊員稱。秋雨已將戰區變爲澤國。各路似江河。多處車輛。爲泥濘所梗。大炮隊迫得用手推其大炮前進。故俄軍之進展。被秋雨所阻滯云。

本埠新聞

○堂社代表聯翩赴會

全加洪門懇親大會。定期十月三日開於都城。各埠堂社。多已舉出代表出席。現在日期在邇。域埠總堂代表羅小白君。昨到本埠。云及總社代表林鉄郎。馬立綏兩君。將於今晚前來。準期於廿五號星期六晚七點鐘。約同本埠達權社代表陳翼燿君。搭詩丕亞火車前往都城。出席懇親大會。至本埠公堂代表。司徒捷予。總幹部長兼大漢報代表陳宜顯兩君。則廿七號晚乃起程云。

○公債會獻金第廿七誌

李北成。李紹礽。各五百元。蔣安競。李夢覺。李奕燦。李濟堯。馬榮柏。劉華照。各三百元。蔣手可。黎威。蔣榮光。蔣家炎。蘇錫林。曾紀道。蔣朝光。劉成。李世昌。陳堂。梁福勝。李聖和。李耀來。林沛。黃鴻儒。黃隆靄。李仟。黃禮恩。李有。陳德。鄭源。李佑發。蔣滿毓。黃燦世。李其益。馬恆科。各貳百元。劉改壹百五十元。蘇昇。蔣均秀。楊清霖。林源德。林亢。蔣家沛。曹容壽。江璋。伍禮。楊威。黃贊。朱本就。林來。蘇詠。朱運。蘇基。蘇錫祥。蘇潘。蘇巧。楊獻。何義。黃昂綏。胡立超。李原礽。李官存。李奕唐。李世鍊。林金松。馬床。鄭河。林協。李鴻來。劉敬。沈潮。曹燮。陳美。蔣牛毓。李保。劉汝鑑。曹溥恩。方敢昌。李燕翔。程狀勝。馬光翌。雷壽如。馬恆强。鄭振熙。鄭振翕。樊錫英。各一百元。蘇肇邦。黃堯森。各一千元。孫芳華三百元。吳壽頤。梁筝。楊照輝。楊立輝。各二百元。何金龍。周冠廉。林容根。黃冠朝。蕭本和。黃燦。孫垣。孫錦成。蕭廣。黎春如。甘榮佳。蕭江。林森。鄭宗和。何貽耀。陳光宗。楊均朝。楊詠棠。楊炳南。楊瑞禮。楊佐共。各壹百元。輔行公司李日如五千元。鄺鈴叁百元。

（未完）

○公債總分會之通告照錄

爲通告事。本會經於八月一日。召集全体職員會議。議決舉行雙十國慶紀念獻金救國運動。每僑胞最低限度。捐國幣壹百元。（每百收炊金六元。）多捐益善。并定於九月廿五日。開始接收獻金。仰所屬職員。屆時到會辦公爲盼。

中華民國卅二年　九月廿二日

○我總領事館之通告照錄 ㈢

第十條　現役中有左列情形之一者得延長其服役期間

㈠戰時或爭變之際

㈡航海中或在國外勤務時

㈢重要演習或特別校閱時

㈣因天災或其他不可避免之事故時

第三章　管理

第十一條　軍政部爲全國兵役行政主管機關內政部爲全國兵役行政協管機關其他有關各部會署事項由關係各部會署會同辦理之

第十二條　爲執行兵役事務劃分全國爲各級管區分別設置管區司令部層隸於軍政部辦理各該管區內之兵役及其有關事務

第十三條　省政府院轄市市政府受軍政部內政部之指示監督協助管區司令部辦理兵役及其有關事務

省政府主席院轄市市長爲省市征兵監督

第十四條　縣長及省轄市市長爲縣市征兵官受上級管區司令部之指示監督辦理所管區內兵役及其有關事務

第四章　徵集

第十五條　男子年滿十八歲者爲國民兵役及年齡年滿廿歲者爲常備兵現役及齡

常備兵現役及齡之年應受左列征兵處理

㈠身家調查

㈡體格檢查

㈢抽籤

㈣徵集

前項徵兵處理由管區司令部會同院轄市市政府或縣市政府及有關機關組設征兵委員會辦理

第十六條　身家調查以鄉鎮爲單位每年四月至六月舉行僑居國外之現役及齡男子其身家調查由駐外使領館或領事館辦理之

第十七條　体格檢查每年壹月至九月就本籍舉行如寄居他籍者得就寄居地行之。如檢查之年因故未受檢查者於次年補行

第十八條　抽籤每年十月舉行凡体格等位相同者分別兵種依抽籤定其征集順序前項抽籤由現役及齡男子親自行之其未到場者由徵兵委員會代爲抽籤

第十九條　徵集就本籍舉行如寄居他籍者經呈報核准時得就寄居地行之應徵集現役者以每年一月一日爲正規入營期於必要時另定補助入營期

（未完）

○一西女夜行被人搶銀包

在喜市定街東五六一號居住西女哈烈斯氏。於昨星期三晚夜半。行經喜市定街東四百號布駱時。突邂逅一人。被攫取銀包而逃。該銀包內有五元云。

○西人夜行被匪攔途毆刧

住喜市定街東某旅館西人麥記氏。年四十三歲。於昨晚在街上。被人攔途截刧。當被刧去一百元。又被毆傷頭部。致鮮血淋漓。暈厥於街上。時約上午五点鐘。事後爲行人江暨氏所見。將麥氏車往警局。自上星期底以來。此爲發生强刧案之第十宗云

○撲氏皮草店火燒後續聞

在緬街二壹五貳號之撲氏皮草店。於月之四號發生火警。皮草被燒燬者。計算損失迄至現今。尚未完畢。婦女將其皮褸貯藏於店。候至冬天。始取出用者。約五千件之多。被燒毀者不少。其中買有保險者。是以有關之保險公司。定於今日下午會議。以謀解決云。

○西婦失去有價值之錢幣

據住必威爾街八六四號西婦舉蓮氏投報警局。昨星期三日。被人潛入屋內。竊去一鐵箱仔。內有各國舊錢幣。如英國。加拿大。美國。中國。意國及墨西哥等。頗有價值者。尤其是有一美國五仙幣。係於一六〇〇年發出者。價值弍百元。聞該西婦性好收集舊錢幣云。

○昨朝又有兩個監犯逃監

昨朝早約拾點餘鐘。澳卡拉監獄有兩名罪犯。年均廿歲。在獄外附近本拿比湖之粟米農塲工作。忽然向矮林中逃走。兩人均穿該獄藍色制服。市警暨省差。已嚴布法網。從事偵緝云。

○賣蟹仔價錢過高將被罰

現目埠中有許多零售商店。賣出第二號蟹仔。每七磅取價廿五仙。是違犯價目管理局最高價目規定。最低限度。每八磅取價廿五仙方合。倘有不遵守該局規定。壹經查出後。則決控之於案云。

○頑童偷人宅外水池金魚

住西弼士街二六四六號西婦澳布勒氏。投報警局。謂在其住宅外之水池。於過去數星期內。被頑童偷竊金魚約五十尾。事後警察尋回數尾被竊之金魚。並向竊魚童子警告一番云。

○印度人賣柴價過高被罰

在維多利亞街五九九四號印度人所開之上等燃料公司。因賣柴超過價目管理局之最高規定。故被控於案。罰款二百元云。

○援華募捐運動最近報告

據援華募捐運動會最近報告。繼續接到各人捐款如下。湴派路煤油公司五拾元。愛德華中學全體教員暨學生。共捐貳百六拾元零七十五仙。翹還拿學校十五元。亞力山大學校十六元六十壹仙。活郎學校九元廿壹仙云。

○各造船廠將開除工人訊

據某船廠主人傳出消息。現有之造自由船及煤油船合約實踐後。屆時船廠工人失去其職業者超過弍萬人。就現目之推測。所有造船合約。至一九四四年年尾則完畢。屆時雲高華造船業。將成爲過去之事。倘現有自動辭工或被開除者。則決不補缺。料於明年初。開除五千名船廠工人。北巴鏬船廠大約開除二千人。北雲船廠二千人。南巴鏬船廠壹千人云。

○鉄路工人藏美國酒被拘

昨在警衙。有鉄路工人魯意思氏者。被控違法藏美國烟仔。燒酒。絲襪等物。判罰款一百元。聞事前魯氏在砵高號林。被騎差拘捕。因騎差上火車搜查。瞥見被告向火車上某侍役接受一包物件。被告一見騎差。立卽將該物件拋棄。爲騎差所拾起。將包件解開。則發現三樽美國酒。旋卽到去被告火車上之睡室。又搜獲美國烟仔。絲襪。及其他燒酒等物云。

各埠新聞

○西人不拾遺金義氣可風

域埠廿四日電。在意事乖磨居住西人麥哥氏之幼子。於昨星期三晚。

天寶堂濟衆水
專治霍亂嘔疴水瀉肚痛胃痛食滯飽脹暈悶等症
五十庄每盒五圓五毫　二十庄每盒二圓四毫

天寶堂龍腦油
傷風鼻塞　腰痛頭痛
風寒咳嗽　皮膚濕毒
搽食兼用
大號每盅七毫　二號每盅四毫　三號鉄盒三毫

綠色皮膚濕毒止癢水
不燒損[illegible]面不玷汚衣服
無臭惡氣味能止癢殺菌
大樽七毫五　小樽四毫五仙　包寄費

因陳鐵打藥酒
跌傷　打傷　扭傷　刀傷
止血　止痛　去瘀　消腫
大樽壹圓　小樽五毫五　包寄費

殺(蟟)仔藥粉
功力猛烈。專除蟟仔之患。行銷三十餘年。中外馳名。
每盅三毫五　半打二圓　寄費在內

滑臟補瀉丸
此丸潤腸導滯行氣解積瀉中微補無久瀉傷脾之弊更無愈瀉愈結之虞
每樽五毫五仙

止痛退熱必靈丹　每打壹圓　奇異藥水　大壹圓　中六毫　小二毫五　每樽另加寄費五仙
五洲大藥房發行
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

買羊毛衣要趁機會
本店早料到羊毛恐慌預期購進羊毛布料不少製備小衫大宗仍照舊價批發
X35 羊毛夫蘭絨小衫　每件三元半　有灰色杏色
十足嫩羊毛厚灰夫蘭絨小衫　每件四元九毫五
十足嫩羊毛各色柳條小衫　每件八元二毫五
★羊毛線仔番褲　六元九毛五　八元二毛五　九元五毛
大宗
中國各種絲髮布疋色色俱備
中國絲小衫
餐館用衣檯布茶巾樓仔圍身女圍衫
旅館用衣床布，枕袋，毛巾，珠被
舉凡男女日常用衣應有盡有
目錄印備　函索即奉

◎華人旅館代郵

雲高華埠華人旅館同業諸君公鑒　啟者同人等爲策動組織旅店業會社以促團結實力增進法益事茲定于月之廿六日「即星期日」下午七時假座（445 GORE AVE.）東方旅館客廳召開座談會屆期統希蒞會共商一切以利進行是所厚望焉

旅館業同人敬啟

中華民國三十二年九月廿一日

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
初小復興國語教科書
第一册至五册現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原版無異
每册二毫　外埠另加寄費

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
能令食慾滿意
莫論白色或黃色麵麭。均合衞生。能滋養。鮮明。耐檢。且價錢最爲克己。請時時購買。

◎我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之
THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
卑詩蒸酒有限公司謹啓

◎滾球塲宜人執球
茲卽宜僱小童或成年或幼女數名。放學之後。在本球塲工作。不須有經驗。薪金從優。
LA SALLE BOWLING ALLEYS
945 Granville St.　MA. 5034

雷根事務所
訴訟　交涉　文件　契約　燕梳　經紀
GUNN LOUIE
Suite 1 440 Main St.
Phones MA 8105, PA5297
VANCOUVER, B.C.
寫字樓在緬街四四〇號

4X
麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.